No 34518

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 5 avril 2012 |  | April 5, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell |  | Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1450 et Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2808  Demandeurs  - et -  Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron, Pierre Gauthier et Nathalie Bissonnette  Intimés  - et - |  | BETWEEN:  Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1450 and Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2808  Applicants  - and -  Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron, Pierre Gauthier and Nathalie Bissonnette  Respondents  - and - |
| Myriam Bédard et Commission des relations du travail  Intervenantes |  | Myriam Bédard and Commission des relations du travail  Interveners |
|  |  |  |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-006836-099, 2011 QCCA 1638, daté du 14 septembre 2011, est rejetée avec dépens en faveur des intimés Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron et Pierre Gauthier. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-006836-099, 2011 QCCA 1638, dated September 14, 2011, is dismissed with costs to the respondents Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron and Pierre Gauthier. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.